

# TRO-MICROSET / plus TRO-MACROSET / plus



DE

## INFUSIONSGERÄT MIT BÜRETENKAMMER

### QUALITÄT:

EN ISO 8536-5

### PRODUKTEIGENSCHAFTEN:

**TRO-MICROSET / plus** ist steril, pyrogenfrei und atoxisch. Es weist die folgenden Merkmale auf:

- scharfer Einstechdorn mit Schutzkappe
- integrierte, bakteriendichte Belüftung mit grünem Belüftungsverchluss
- integrierte Zuspritzmöglichkeit auf der Zylinderoberseite
- transparenter Zylinder mit graduierter grüner Skala und Schwimmer
- Tropfkammer und Mikro-Tropfengeber mit 60 Tropfen entsprechend 1 ml ± 0,1 ml aqua dest.
- 15-20 µm Flüssigkeitsfilter am Boden

### TRO-MICROSET

- semi-transparenter Schlauch, Gesamtlänge 150 cm (50+100) mit grüner Schlauchklemme
- Präzisions-Durchflussregler
- latexfreies Zuspritzventil in Y-Form, mit Daumenkontrolle
- regulärer Luer-Lock Ansatz mit Schutzkappe
- mit Kanüle

### INDIKATION:

Zur Schwerkraft-Infusion von flüssigen Zubereitungen und zur Aufrecht-

erhaltung der Flüssigkeitszufuhr im Patienten. Besonders empfohlen zur Anwendung bei Kindern. Zum Einmalgebrauch.

### MATERIAL:

PP, ABS, Nylon, SAN, PVC

### STERILISATION:

EO (Ethylenoxid)

### HALTBARKEIT:

5 Jahre

### VERPACKUNG:

Einzel und steril in einem „peel-off“ Blister. 10 Stück in einer Faltschachtel.

### TRO-MICROSET plus:

Einzel und steril in einer mit Cellophan umwickelten, halboffenen Faltschachtel.

- transparenter Schlauch, Gesamtlänge 150 cm (15+135) mit grüner Schlauchklemme
- Präzisions-Durchflussregler (ADELBERG)
- latexfreies Zuspritzventil in Y-Form, normal
- drehbarer Luer-Lock Ansatz mit Schutzkappe
- ohne Kanüle

### TRO-MACROSET plus:

gleich wie bei **TRO-MICROSET plus** mit 20 Tropfengeber

EN

## INFUSION SET WITH BURETTE CHAMBER

### QUALITY:

EN ISO 8536-5

### PRODUCT FEATURES:

**TRO-MICROSET / plus** is sterile, non-pyrogenic and atoxic. It shows the following characteristics:

- sharp piercing device with protective cap
- integrated bacteria-proof air vent with green colour air vent cap
- integrated injection port on top of the cylinder
- transparent cylinder with graduated green scale and float
- drip chamber and micro drop former with 60 drops equivalent to 1 ml ± 0.1 ml aqua dest.
- 15-20 µm bottom fluid filter

### TRO-MICROSET

- semi-transparent tubing, total length 150 cm (50+100) with green lancet clamp
- precision flow regulator
- latex-free injection site, Y-site, thumb control
- regular luer lock connector with protective cap
- with needle

### INDICATIONS:

For gravity-fed infusion of liquid preparations and for maintenance of hydration in the patient. Especially

recommended for application in children. For single use.

### MATERIAL:

PP, ABS, Nylon, SAN, PVC

### STERILIZATION:

EO (Ethylene oxide)

### SHELF LIFE:

5 years

### PACKAGING:

Individually sterile in a peel-off blister pack. 10 pieces per folding box.

### TRO-MICROSET plus:

Individually sterile in an open top cardboard box wrapped with cellophane.

- transparent tubing, total length 150 cm (15+135) with green lancet clamp
- precision flow regulator (ADELBERG)
- latex-free injection y-site, normal type
- rotating Luer Lock connector with protective cap
- without needle

### TRO-MACROSET plus:

Same as **TRO-MICROSET plus** but with drip chamber and micro drop former with 20 drops

## ES EQUIPO DE INFUSIÓN CON CÁMARA BURETA

**CALIDAD:**  
EN ISO 8536-5

### CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO:

**TRO-MICROSET / plus** es estéril, libre de pirógenos y atóxico. Se compone de los siguientes elementos:

- elemento punzante afilado con capuchón
- ventilación incorporada, impermeable a bacterias, con cierre verde
- válvula de inyección integrada en el lado superior del cilindro
- cilindro transparente con escala graduada verde y flotador
- cámara de goteo y micro-dispensador de goteos con 60 gotas equivalente a 1 ml ± 0,1 ml agua dest.
- filtro de líquido en la base de 15-20 µm

### TRO-MICROSET

- tubuladura semi-transparente, extensión total 150 cm (50+100) con pinza para tubo color verde
- regulador de goteo de precisión
- pieza de empalme en forma de "Y" libre de latex, controlado con el dedo pulgar
- sistema Luer Lock regular con capuchón
- con aguja

### INDICACIÓN:

Para infusión de líquidos y soluciones por gravitación y para el mantenimiento del suministro de líquidos en el paciente. De un solo uso.

### MATERIAL:

PP, ABS, Nylón, SAN, PVC

### ESTERILIZACIÓN:

OE (Óxido de etileno)

### VIDA UTIL:

5 años

### EMBALAJE:

Individual y estéril en "peel-off" blister. 10 unidades por caja de cartón.

### TRO-MICROSET plus:

Individual y estéril en una caja plegable abierta en su parte superior envuelta en celofán.

- tubuladura semi-transparente, extensión total 150 cm (15+135) con pinza para tubo color verde
- regulador de goteo de precisión (ADELBERG)
- pieza de empalme en forma de "Y" libre de latex, normal
- sistema Luer Lock rotatable con capuchón
- in aguja

### TRO-MACROSET plus:

Es lo mismo que **TRO-MICROSET plus** con micro-dispensador de goteos con 20 gotas

## FR APPAREIL DE PERFUSION TYPE BURETTE

**QUALITÉ:**  
EN ISO 8536-5

### CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT:

**TRO-MICROSET / plus** est stérile, apyrogène et atoxique. Il présente les caractéristiques suivantes:

- dispositif de percement tranchant avec capuchon
- ventilation intégrée et imperméable aux bactéries, avec bouchon vert
- site d'injection intégré à la surface du cylindre
- cylindre transparent avec échelle graduée verte et flotteur
- chambre d'écoulement et micro-distributeur de gouttes avec 60 gouttes équivalent à 1 ml ± 0,1 ml aqua dest.
- 15-20 µm filtre de liquide au fond

### TRO-MICROSET

- tube semi-transparent, longueur totale 150 cm (50+100) avec pince verte au tube
- régulateur de flux de précision
- site d'injection en forme de "Y" sans latex avec contrôle pouce
- connecteur Luer Lock régulier avec capuchon
- avec aiguille

### INDICATION:

Perfusion par gravité de préparations liquides et maintien de l'arrivée de liquide chez le patient. Particulièrement recommandé pour l'application chez les enfants. Usage unique.

### MATERIAU:

PP, ABS, Nylon, SAN, PVC

### STERILISATION:

OE (Oxyde d'éthylène)

### DUREE DE CONSERVATION:

5 ans

### EMBALLAGE:

Individuel et stérile en blister "peel-off". Par boîte de 10 pièces.

### TRO-MICROSET plus:

Individuel et stérile en boîte entrouverte, entourée de cellophane.

- tube semi-transparent, longueur totale 150 cm (15+135) avec pince verte au tube
- régulateur de flux de précision (ADELBERG)
- site d'injection en forme de "Y" sans latex, normal
- connecteur Luer Lock rotatif avec capuchon
- sans aiguille

### TRO-MACROSET plus:

Même chose que **TRO-MICROSET plus** avec micro-distributeur de gouttes avec 20 gouttes